



# ENERG

енергия · ενεργεια



## MSZ-EF25VGK/MSZ-EF35VGK MXZ-2F42VF4

SEER



**A<sup>++</sup>**

kW **4,2**

SEER **7,2**

kWh/annum **204**

SCOP



**A<sup>+</sup>**

kW **X**

SCOP **X**

kWh/annum **X**

<b>3,5</b>	<b>X</b>
<b>4,2</b>	<b>X</b>
<b>1073</b>	<b>X</b>



**60dB**



**59dB**



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

626/2011

A	Model	C	Outdoor unit		MXZ-2F42VF4				
			B	Indoor unit 1		MSZ-EF25VGK			
		Indoor unit 2		MSZ-EF35VGK					
		Indoor unit 3		-					
		Indoor unit 4		-					
		Indoor unit 5		-					
		Indoor unit 6		-					
D	Sound Power level on cooling mode	F	Out-side	dB(A)	59				
			E	Inside 1	dB(A)	60			
		Inside 2		dB(A)	60				
		Inside 3		dB(A)	-				
		Inside 4		dB(A)	-				
		Inside 5		dB(A)	-				
		Inside 6	dB(A)	-					
G	Refrigerant *1				R32				
H	Cooling	SEER			7,2				
		J	Energy efficiency class			A++			
		K	Annual electricity consumption *2	kWh/a	204				
		L	Design load	kW	4,2				
					Warmer	Average	Colder		
M	Heating	SCOP			-	4,2	-		
		J	Energy efficiency class			-	A+	-	
		K	Annual electricity consumption *2	kWh/a	-	1073	-		
		L	Design load	kW	-	3,5	-		
		N	De- clared capacity	P	at reference design temperature	kW	-	-	-
				R	at bivalent temperature	kW	-	-	-
				S	at operation limit temperature	kW	-	-	-
T	Back up heating capacity	kW	-	-	-				

	Deutsch Français Nederlands Español	Italiano Ελληνικά Português Dansk	Svenska Česky Slovensky Magyar	Polski Slovensko Български Română	Eesti Gaeilge Latviski Lietuvių k.	Malti Suomi Türkçe Hrvatski	Русский Norsk Українська
Ⓐ	Modell Modèle Model Modelo Modelo	Unità interna Εσωτερική μονάδα Unidade interior Unidad interior Model	Inomhusenhet Vnitřní jednotka Vnútroňá jednotka Beltéri egység Útomhusenhet Jednotka zewnętrzna Vnęjší jednotka Vnukajšia jednotka Modelł	Jednostka wewnętrzna Notranja enota Внутреннее ядро Unitate de interior Unitate de exterior	Siseseade Anonad laistigh İekštelpu lerice Patalpoje montuojamas įrenginys Leibhóil chumhachta fuaima ar mhodh fuaraithe Akustiskás jaudas límenis dzesešanas režimá Garso galios lygis vēsinimo režimū	Unitá għal ġewwa Sisáyskikkó Iç Ünite Unutarnja jedinica Unitá għal barra Ulkoyskikkó Diş Ünite Vanjska jedinica	Внутренний прибор Innenlørsenhet Внутрішній блок Наружный прибор Utendørsenhet Зовнішній блок
Ⓑ	Innengerät Appareil intérieur Binnenunit Unidad interior	Unità interna Εσωτερική μονάδα Unidade interior Unidad interior	Inomhusenhet Vnitřní jednotka Vnútroňá jednotka Beltéri egység Útomhusenhet Jednotka zewnętrzna Vnęjší jednotka Vnukajšia jednotka Modelł	Jednostka wewnętrzna Notranja enota Внутреннее ядро Unitate de interior Unitate de exterior	Siseseade Anonad laistigh İekštelpu lerice Patalpoje montuojamas įrenginys Leibhóil chumhachta fuaima ar mhodh fuaraithe Akustiskás jaudas límenis dzesešanas režimá Garso galios lygis vēsinimo režimū	Unitá għal ġewwa Sisáyskikkó Iç Ünite Unutarnja jedinica Unitá għal barra Ulkoyskikkó Diş Ünite Vanjska jedinica	Внутренний прибор Innenlørsenhet Внутрішній блок Наружный прибор Utendørsenhet Зовнішній блок
Ⓒ	Außengerät Modèle extérieur Buitenunit Unidad exterior	Unità esterna Εξωτερική μονάδα Unidade exterior Unidad exterior	Útomhusenhet Vnęjší jednotka Vnukajšia jednotka Kültéri egység	Jednostka zewnętrzna Zunanja enota Внешнее ядро Unitate de exterior	Siseseade Anonad laistigh İekštelpu lerice Patalpoje montuojamas įrenginys Leibhóil chumhachta fuaima ar mhodh fuaraithe Akustiskás jaudas límenis dzesešanas režimá Garso galios lygis vēsinimo režimū	Unitá għal ġewwa Sisáyskikkó Iç Ünite Unutarnja jedinica Unitá għal barra Ulkoyskikkó Diş Ünite Vanjska jedinica	Внутренний прибор Innenlørsenhet Внутрішній блок Наружный прибор Utendørsenhet Зовнішній блок
Ⓓ	Schalleistungspegel im Kühlmodus Niveaux de puissance corrects en mode de refroidissement Geluidsniveaus in koelstand Niveles de potencia del sonido en el modo de refrigeración	Livelli di potenza sonora in modalità di raffreddamento Επιπέδα ισχύος ήχου στην κατάσταση ψύξης Níveis de potência sonora em modo de arrefecimento Lydstyrkeniveauer i kølefunktion	Bullelmivá i nedkylningsläget Úrovň hluchnosti v režimu chlazení Hladiny akustického výkonu v režime chladienia Hangnyomáásszintek hűtés üzem-módban	Poziom mocy dźwięku w trybie chłodzenia Ravni zvočne moči v načinu hlajenja Нива на звуковата мощност в режим на охлаждане Nivel sonar în modul de răcire	Müratasemed jahutusrežiimis Leibhóil chumhachta fuaima ar mhodh fuaraithe Akustiskás jaudas límenis dzesešanas režimá Garso galios lygis vēsinimo režimū	Livelli tal-qawwa tal-hsejjes fil-modalità tal-kessih Äänervoimakkuaosatot viilen-nytillassa Soğutma modunda ses güç düzeyleri Razine zvučnog tlaka pri hlađenju	Значения уровня звуковой мощности в режиме охлаждения Lydrtryknivåer i avkjølingsmodus Рівні звукової потужності у режимі охолодження
Ⓔ	Innen À l'intérieur Binnenkant Interior Innen	Εσωτερικό Interior Indvendig	Innsida Uvnitř Vo vnútri Bent	Wewnętrz Znotraj Vo vnútri Interior	Sees Laiistigh İekštelpás Vidinis	Ġewwa Sisápuoli Iç taraf Unutra	Внутри Innenendig Усевердині
Ⓕ	Außen À l'extérieur Buitenkant Exterior	Εξωτερικό Exterior Udvendig	Utsida Venku Vonku A szabadban	Na zewnętrz Zunaj Ha открыто Exterior	Vájas Lasmuigh Ártelpá İşorinis	Barra Ulko puoli Diş taraf Vani	Снаружи Utvendig Назовні

	Deutsch Français Nederlands Español	Italiano Ελληνικά Português Dansk	Svenska Česky Slovensky Magyar	Polski Slovensko Български Română	Eesti Gaeilge Latviski Lietuvių k.	Malti Suomi Türkçe Hrvatski	Русский Norsk Українська	
Ⓖ	Kühlmittel Réfrigérant Koelmiddel Refrigerante	Refrigerante Ψυκτικό Refrigerante Kølemiddel	Köldmedel Chladivo Chladivo Hűtőközeg	Czynnik chłodniczy Hladino sredstvo Хладилен агент Refrigerent	Külmutusagens Cuisneán Aukstumagents Saldalas	Refriferant Kylmaaine Soğutucu Rashladno sredstvo	Хладагент Kjølemedium Холодоагент	
Ⓗ	Kühlen Refroidissement Koelen Refrigeración	Raffreddamento Ψύξη Arrefecimento Køling	Kyla Chlazení Chladienie Hűtés	Chłodzenie Hlajenje Oхлаждане Răcire	Jahutus Fuarú Dzesešana Vēsinimas	Tkessiħ Vilennys Soğutma Hlađenje	Охлаждение Avkjøling Охолодження	
Ⓖ	Energieeffizienzklasse Classe d'efficacité énergétique Energie-efficiëntieklasse Clase de eficiencia energética	Classe di efficienza energetica Κλάση ενεργειακής απόδοσης Classe de eficiencia energética Energieeffektivitetsklasse	Třída energetické účinnosti Trieda energetickej účinnosti Energiahatékonysági osztály	Klasa energetyczna Razred energetske učinkovitosti Klas na energijna eferktivnost Clasă de eficiență energetică	Klass energietczna Alcme éifeachtúlachta fuinnimh Energoefektivitātes klase Energojos vartojimo efektyvumo klasė	Energiatõhususe klass Klassi tal-efiċjenza fl-użu tal-enerġija Energiefektihokkuusluokka Enerji verimlilik sınıfı	Klassi tal-efiċjenza fl-użu tal-enerġija Klassi tal-efiċjenza fl-użu tal-enerġija Energiatõhususe klass Klassi tal-efiċjenza fl-użu tal-enerġija	Класс эффективности использования энергии Energieeffektivitetsklasse Класс эффективности энергопотребления
Ⓖ	Jahresstromverbrauch *2 Consommation d'électricité annuelle *2 Jaarlijks elektriciteitsverbruik *2 Consumo anual de electricidad *2	Consumo annuale di energia elettrica *2 Ετήσια κατανάλωση ρεύματος *2 Consumo anual de electricidade *2 Årligt elforbrug *2	Årlig strömförbrukning *2 Roční spotřeba elektrické energie *2 Ročná spotreba elektriny *2 Éves áramfogyasztás *2	Zużycie prądu w skali roku *2 Letna poraba elektrike *2 Годишня консумация на електроенергия *2 Consum anual de electricitate *2	Aastane voolutarbimus *2 Ídí leictréachais bhiantúil *2 Gada elektroenerģijas patēriņš *2 Metinis elektros energijos suvartojimas *2	Konsum annwali tal-elettriku *2 Vuotuinen sähkönkulutus *2 Yllik elektrik tüketimi *2 Godišnja potrošnja električne energije *2	Годовое потребление электроэнергии *2 Årlig strömforbruk *2 Річне споживання електроенергії *2	
Ⓖ	Lastauslegung Charge de calcul Ontwerpbelasting Carga de diseño	Carico nominale Σχεδιασμός φόρτωσης Carga nominal Brugslast	Dimensionerande belastning Jmenovitě zatížení Projektované zataženie Mérétezési terhelés	Maksymalne obciążenie Nazivna obremenitev Projektovan tovar Sarcină nominală	Projektteeritud koormus Lõd deartha Aprēķina slodze Projektinė apkrova	Tagħbija tad-dissinn Laskuteht kuormitus Tasarim yükü Težina uređaja	Расчетная нагрузка Utoormingsbelastning Розрахункова навантаження	
Ⓖ	Heizen (Jahresdurchschnitt) Chauffage (moyenne saison) Verwarmen (gemiddeld seizoen) Calefacción (temporada promedio)	Riscaldamento (stagione media) Θέρμανση (Μέσο χρονικό διάστημα) Aquecimento (Média estação) Varme (gennemsnitlig sæson)	Värme (genomsnittlig årstid) Topení (průměrná sezóna) Vykurovanie (Priemerná sezóna) Fűtés (átlagos időjárás)	Ogrzewanie (średnie temperatury) Ogrevanje (povprečni letni čas) Otopljenje (Среден сезон) İncälzire (sezon mediu)	Kütmine (keskmise hooaeg) Tõdmh (meanséasúr) Sildīšana (vidējā sezonā) Šildymas (vidutinio sezono)	Tishin (Stagun medju) Lammitys (vuodenajan keskiarvo) İstima (Ortalama mevsimlik) Zagrijavanje (prosječna sezona)	Нагрев (средний сезон) Orpvarming (gjennomsnittlig årstid) Опалення (у середній/теплій сезон) Zagrijavanje (prosječna sezona)	
Ⓖ	Nennkapazität Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacidad declarada	Capacità dichiarata Δηλωμένη χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet	Deklarerad kapacitet Udåvná kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény	Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Объявлена мощность Capacitate declarată	Deklareretud võimsus Toileadhead fõgartha Deklarētā jauda Deklarotasis pajõgumas	Kapaċità ddiċjarata Ilmoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet	Гарантированная мощность Erklæret kapasitet Гарантована потужність Deklarirani kapacitet	
Ⓖ	bei angegebener Referenztemperatur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia bei bivalente Temperatur à température bivalente bij bivalente temperatuur a temperatura bivalente	alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de referència ved brugsafhængig referencetemperatur alla temperatura bivalente σε θερμοκρασία διαθετούς λειτουργίας à temperatura bivalente ved bivalent temperatur	vid dimensionerande referenstemp-eratur při referenční výpočtové teplotě při referenčnej výpočtovej teplote tervezési referenci-hõmërsékleten vid bivalent temperatur při bivalentní teplotě při bivalentnej teplote bivalens hõmërsékleten	w znamionowej temperaturze odniesienia *2 ob referenční nazivni temperaturi při izračunovani projektne temperature la temperatura de referință nominală w temperaturze bivalentnej při bivalentni temperaturi při bivalentna temperatura la temperatura de bivalent	projekteerimise võrdlustemperatu-ur juures ag teocht deartha tagartha aprēķina references temperatūrā esant norminei projektinei temperatūrai bivalentse temperatuuri juures bivalentā temperatūrā esant perējimo j dvejopo šildymo režīmā temperatūrai	f'temperatura tad-dissinn ta' referenza perusmitoituislämpötilassa referans tasarim sicakiginda p'i referentnoj temperaturi f'temperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa iki deđerli sicaklikta p'i bivalentnoj temperaturi	при эталонной расчетной температуре ved referansetemperatur for utforming При эталонній розрахунковій температурі p'i referentnoj temperaturi f'temperatura bivalenti p'i referentnoj temperaturi kaksiarvoisessa lämpötilassa ved bivalent temperatur Při bivalentní temperaturi	
Ⓖ	bei Temperatur an der Betriebsgrenze à température de fonctionnement limite bij grens werkingstemperatuur a temperatura limite de funcio-namiento	alla temperatura limite di funzio-namento σε θερμοκρασία ορίου λειτουργίας à temperatura de limite de funcio-namento ved driftsgrænsetemperatur	vid driftstemperaturens gränsvärde při teplotě na hranici provozního limitu při hraničnej prevádzkovej teplote maximális üzemi hõmërsékleten	w granicznej temperaturze roboczej při mejni delovni temperaturi при гранична работна температура la temperatura limită de funcionare	tõõtamise piirtemperatuuri juures ag teocht teorann oibrücháin ekspluatācijas robežtemperatūrā esant ribinei veikimo temperatūrai	f'temperatura tal-limitu tal-thaddim toimintarajalämpötilassa çalışma limiti sicakiginda p'i graničnoj radnoj temperaturi	при предельной рабочей температуре ved temperatur for driftsgrense При граничный рабочий температурі p'i graničnoj radnoj temperaturi	
Ⓖ	Backup-Heizleistung Capacité de chauffage d'appoint Reserveverwarmingscapaciteit Capacidad de calefacción auxiliar	Capacità di riscaldamento addizionale Δυνατότητα επεδερικής θέρμανσης Capacidade de aquecimento de reserva Reserveverwarme-kapacitet	Kapacitet för reservvärme Kapacita záložního vytápění Výkon záložného vykurovacieho telesa Kisegetű fűtési teljesítmény	Zapasowa pojemność grzewcza Rezervna zmogljivost ogrevanja Мощност на спомогателно електрическо подгряване Capacitate de încălzire de siguranță	Tagavara küttevõimsus Toileadhead tēimh chùltaca Rezerves sildītāja jauda Pagabino šildymo pajõgumas	Kapaċità tal-tishin ta' sostenn Varalämmitysteho Yedek istma kapasitesi Kapacitet rezervnog grijanja	Резервная тепловая мощность Sikkerhetskapasitet for orpvarming Резервна теплова потужність	

